



**LVBG**

Landesverband Nordostdeutschland  
der gewerblichen Berufsgenossenschaften  
12161 Berlin, Fregestr. 44

Telefon: (030) 851 05-5220, Telefax: (030) 851 05-5225

E-Mail: [service@berlin.lvbg.de](mailto:service@berlin.lvbg.de)

28.06.2007

No/tg

An die

Durchgangsärzte,

Chefärzte der am stationären berufsgenossenschaftlichen

Verletzungsartenverfahren beteiligten Krankenhäuser (unfallchirurg., chirurg., neurochirurg.,  
kinderchirurg. und orthopädischen Abteilungen),

Verwaltungsdirektoren der beteiligten Krankenhäuser

## Rundschreiben D 8/2007

1. Fusion der Norddeutschen Metall-Berufsgenossenschaft und der Berufsgenossenschaft  
Metall Süd  
DOK 211.82

Die Norddeutsche Metall-Berufsgenossenschaft und die Berufsgenossenschaft Metall Süd sind zum  
30.03.2007 zu einer Berufsgenossenschaft fusioniert. Der Name lautet:

Berufsgenossenschaft Metall Nord Süd

Die bekannten Anschriften und Ansprechpartner bleiben unverändert.

2. Adressänderung für die LBG, LAK, LKK und LPK Mittel- und Ostdeutschland  
DOK 211.82

Im Zuge der Gemeindegebietsreform in Brandenburg sind zahlreiche Gemeindezusammenschlüsse  
erfolgt. Die bisher selbständige Gemeinde Hönow ist nunmehr ein Ortsteil der Gemeinde  
Hoppegarten. Aufgrund dessen ändern sich die Anschriften der Hauptverwaltung o.g.  
Versicherungsträger zum 01.07.2007 wie folgt:

Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Mittel- und Ostdeutschland  
Landwirtschaftliche Alterskasse Mittel- und Ostdeutschland  
Landwirtschaftliche Krankenkasse Mittel- und Ostdeutschland  
Landwirtschaftliche Pflegekasse Mittel- und Ostdeutschland

Hausanschrift:

OT Hönow  
Hoppegartner Straße 100  
15366 Hoppegarten

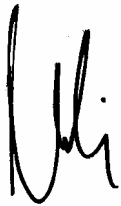
Postanschrift:

15364 Hoppegarten

Die Anschrift der Regionaldirektion in Neukieritzsch lautet unverändert wie folgt:

LSV Mittel- und Ostdeutschland (LBG, LAK, LKK, LPK Mittel- und Ostdeutschland)  
Regionaldirektion  
Bahnhofstraße 16/18  
04575 Neukieritzsch.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Geschäftsführer

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Uli' followed by a stylized surname.

(Nolting)